華夏添精丸送四幅頭畫美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人　人見人愛
畫到無多　欲得從速
（華夏添精丸）
中國醫學定方
中國藥物製煉
最合國人臟腑
主治諸虛百損健腎益氣養血
（代理處）
▲雲埠金利源　廣萬生發
德茂隆　▲域埠萬育堂

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.
加拿大　華僑　雲高
中醫鍾越生

補血煖腎固精丹　每料貳圓
治精血耗竭入門倒戈腎囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頹憊等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗一試便知奇功

支天透丸　每樽二元
弱者可强徵者可鉅腎弊無能者救星
消痰止咳丸　每罇三毛五
消毒洗葯水　每罇元五
洗時並無痛苦日洗數次其毒立消
斷根枯痔散　每料二元
此痔散包能斷根搽一星期之久痔頭千枯自然脫下永無復發

消毒藥王毒必消藥精　每料三元
消毒者專消內蘊之惡毒也。所以無論新舊毒症。或虫騰蟻咬。或筋骨疼痛。或流或腫。或刺或痛。百般惡毒。服盡一料。包能奏效。若無効力原銀奉回

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
本醫師必按症發藥限期
全愈僑胞光顧無任歡迎
西醫　龔邦耀
擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備
DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PAc. 8610
電話 住宅 High. 2614R

本醫生精究醫學以扶傷救急為宗旨多名重病中西法兼用定病源者眼論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腰眼科跌打刀傷等症如有外患難症一切婦科小兒科疑難症者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服奇愈各埠海外華僑加郵費庇

醫學博士李鶴儕

△各埠新聞▽

◉老西人往警局借宿斃命

二埠五號電。昨星期四晚。有一西人名威廉氏者。年六十八歲。到去警局求宿一夜。警察憐憫之。遂給一牀位。至翌日。呼喚威氏起身。則發覺威氏已死於熱睡中云。

◉車輪與拱鉄跌來之奇怪

域埠函。德忌利市街及皇家街夾尖處第七號部洛處西人之貨倉。高兩層。突於昨星期三夜。有車輪從天面上跌下。連穿天面跌下土庫。計共三層方止。查是晚無飛機經過。左近各傷又無機器破壞事。現尚未知此輪何來。跌下時有如此重力。又昨星期五晚約八時。永泰號突被環拱如鵝蛋形之鉄。從門面玻璃窗穿入橫飛。又擊爛一玻璃。拾之熱尚灸手。兼帶油膩。是時似無車經過。周順榮之子女二人。在門前戲耍。亦不見有人經過。事眞可異云

◉研究使坎幣與美幣平換

柯京六號電。據此間傳出消息。現在柯京及華盛頓。正研究可否使坎幣與美幣有立卽平換之可能。蓋自開戰以來。已有兩年餘。坎幣找美幣要補百分之十一紙水云。

◉羅省有兩倭青年被拘禁

美國羅省忌利埠五號電。此間有兩名日人青年。在某戲院發生暴動被拘。控以毆打案。不准具保。據西女是提凡氏報警稱。事前該兩日人在某戲院看電影。放映新聞影片。如轟炸珍珠港則鼓掌不已。來栖特使及野村大使在華盛頓。則作歡呼聲。及見總統羅斯福及英相邱卓爾兩氏。則作絲絲（旁口）聲。該女子遂向兩日青年日不悅看乎。詎料一人反向女子之面部唾吐云。

◎中華民國卅一年

列必珠達權社職員表

社長　林祕德　黃擴昭
議長　黃禮儀　馬河忠
中文　梁掌朝　周家樵
西文　盧萬莊　鄭庚林
監督　鄭濃泮　黃　進
財政　雷華漢　梁樹邦
催收　鄭忠泳　溫廷俊
核數　梁經翼　馬奕棠
庶務　丘能活　議員　全体社員

▲達權社民國卅年經費鳴謝
李廷俊三元　黃貴二元　梁鴻一元五
梁經聆　黃寶森　黃洪光　林　柱
每一元

營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

圖新華印務局

本軒有醒僑劇藝集第一期出版
至六期全套壹元五毛包寄費

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 9035 佛矢辟

矢古淋酒
特別久藏獵

十三盎士庄壹元一毛五
廿五盎士庄二元三毛五
四十盎士庄三元五毛五
Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

遷舖廣告
美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.
十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毫
司理鄧湛隆啟
喊線孖連二五〇壹

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
國貨總匯
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良貨品正地道藥材以應僑胞採辦
輔行雜貨公司
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B. C.

聯活公司髮絲
華埠　雲高
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

聯活公司告白位

古學齋
相命卜易
寓共和旅館內
謀望卜易二毫五
小批八字中元　加批八字壹元
相命同參壹元　大批式元
九宮星盤五元　逐月長庚拾元
通訊處片打街門牌113昌記房

美國南加省大學藥化學前中央國醫館醫委員師
羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.
諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用
▲小腸氣靈　每盒二圓
主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近企卽脹臥卽消等症屢驗
風濕靈丸　即止風濕骨痛卽服卽止百發百中每盒二圓
▲糖尿靈　每盒二圓
糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗
▲消粒止癢水　加料壹圓半
主治　皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
酒米粉刺　白蝕汗斑　手指濕癢
脚趾蟑癢　濕毒熱毒　皮膚百病
▲痔漏藥　三元五毫
治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭凸出痔血或腐爛成瘺流膿水非常應驗
▲養心健身靈　每盒二元
主治精神不足　夜多小便　下部凍冷
腰痛脚軟　手脚麻痺　耳鳴眼倦

▲粵東朱杏林堂丸藥發售
（一）燥熱咳丸　熱咳用每樽壹元貳五
凡咳病之唇紅舌紅或舌有黃胎。口苦口干。咽痛胸痛脇痛。咳聲緊而數。日欸多而夜欸少。或日咳而夜不咳。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而團結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。
（二）痰飲喘咳丸　寒咳用　每樽壹元
此丸主治傷風咳嗽。傷寒咳嗽。夜咳不寧。久咳不愈。痰飲喘咳。老年虛咳。凡見吐出稀白痰涎。一切屬寒屬虛諸咳。皆可療治。〔惟陰虛水虧。干咳無痰。或燥咳熱咳。咽痛痰黃者。及孕婦。勿服。〕
（三）咳出痰血內傷丸　內傷咳用。每樽五元
（四）風濕痛痺丸　每樽壹元
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠片打街東104號五洲藥房。
朱英二　寓雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校
雲林學校招收國文專科及小學各級學生
本報有字花紙袋發售
每千價銀九元　零沽每百一元

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829